

S. Bogdanowich.

By 1003.

INLJE
Beatty Wagoner
Ir Partapalno \$200 in dina
Daniel F. Beatty, Washington, New Jersey

IRGA
eta Vi-
Nor-
markin-
rin po-
panke-
na, Ira



Our No. 28 End Spring, with
Drop-Axle both front and rear
is the best looking and most
serviceable buggy made for the
money. Ask your dealer to
show the BLOOMINGTON
MFG. CO.'S line of Buggies.
Wagons and Carts, and buy
no other.

SEND FOR CATALOGUE

Gerause uzejga pas
TOBIAS - GEARHARTS
ant kampo Main t-Centro skly
Mahancy City, Pa. 6840

Tai poegi galima gaut wysokiu walgu koza maz

ADL kampo. ir B. W. Centre No. 43

Harry Stride

Gerauses atuo parsyduoda o kad y
rai zinotumete tai wadynasy

.... L A P E

Puikeuse ir Gereuse
MESYNYCZE [BUCZERNE.]



Wysi wirai pas j i e k t i e,
O su kitais pasylankite

F. R. KAZLAUCKO

Mt. Carmel ir Hazleton.



Scientific American
Largest circulation of any scientific paper in
the world. Splendidly illustrated. No issue
ever should be without it. Weekly \$3.00
per year: \$15.00 six months. Address MUNN & CO.,
PUBLISHERS, 361 Broadway, New York.

JAGO EJSY
TE PYRKTY
DRAPUZIU

Niekur ne ejkite kap tika!

C. WHITAKER

No. 132 ir 138 West Centre alle

Ties Hirszku kito puse ulicose.

aprilis

Str.,

10-13-92.

gero

IT SZLE

TERY.

U

panczeknu

AJGTU-

jkite pas

lon,

ntre Uli.,

Pa.

pyrkt, o nore

antras dury

ITY

luoda po

orta. 6-8-92

raland

A, MIE-

JA.

r Uli.

a... \$2,30

.... 2,25

.... 1,90

.... 2,10

.... 40

.... 60

dec-1-92

AS

ant gerenu

nu in Lietuva.

trene randys

, Pa., kat toz

ttston, Pa.

RENTANTS WANTED

get

ERGELEI SENO KAPYTONO.

→*PARASZITA*

PER JIO LECNA SUNU.



[TOLESNIS TRAKIS.] -

Cieļa nakte kapitonas ne už migo, spāsabidamas ant ritojus smotro; priesz diena daatsikil ir su pribuwuseis inwalidais susukinejo szinelius; kone kožna apredī, prižiurejo wiska, o ipac Gowlika. Per sawo storone tai padare, jog išzrode kamanda ne szlektā; kada jau buvo wyskas gatawa, kapitonas pasyrede in puike mandiera, prisiegi kriziu ant krutines ir isjezo ant adwako pas žalnieri, idant kiek pamustrawot.

Žalnieri pradejo prezenta wot karabinus, nes kaip? Dieve susymil! Deszimtis senuku, surankai isz wisokiu pułku: isz altylyerios, raiteliu, pisztinio ir kitokiu, taip uszkamandierawo, tai taip susymaisze, jog gera wałanda perejo, pakoł susydawadijo. ilgai muczijos, pakoł sziek tiek galjo padaryt. Kada jau pabaig, wienas iz jiu isjezo iż glitos ir pawinszwojo te-wui, kaipo dienoje warduwui. Kapitonas padēkawojo dawe po czerka ariekos kožnam ir najejo in stuba, paliepias delf wieno, idant užliptu ant stogo twarto ir pasakitu, kaip pama-tis atwažujente koka karieta.

Tiktai waikine ziurek karieto, ba kitiap jenarołas ne wa-zujo, supranti!

Linksmas kapitonas, jog in ūka pabaig, szokanejo iż dziaugemo kaip mažas waikas. Mudu su senuke pawinszwojome tewats jecia Warduwui, nes buwo ne kantrus, jog nie-kas isz pažinstamu ne atwažewo pawinszewot.

Ar užmirso, po perku-nu, ar ka? O gał dazinojo apie szios dionos smotro, tai ir ge-rai jog ne nory butie perszka doje. Tai ne kas kitas. Asz myslinu, jog norint ant waku-ro susyriinks.

Motyna naudodama isz to, pradejo paredkawot sekliczio-je ant ko jie ne žirejo ir ne perszkadino, tiktai nuołatos pipke ruke ir laktę ant adwako pas inwalidus.

Jau trecz adina po piet, o jenarołu ne matit. Žalnieri iszalkia, apsunkinti rancium, jog wos ant koju ūkosi.

Ne gera!, wirel, ne ge-rai! gał apałpt ūkike smotro, o cze paleist ne galu! Zosele! hei Zosele! duokie jiemo ka norint ant greitos užkanst. O tai korone Diewo su tuom je-narołu!

Dawe jiems uszkandała, tuo-jaus buwo drutesni, o tewas po tuom iszwedi jenarołus ant kiemo ir parode wełla, kur tu-res stot, kaip jenarołas pribus.

Pradejo temt, jau ir treczes inwalidas persimaini ant stogo, o jenarołu ne swecziu ne buwo matit. Kapitonas nerimawo matomai; o kas labiausē jiam kenki, jog iż kulkios atsymu-szinejo kwapsnis wisokiu kep-sniu, ba atbegias pas motyna tare su pyktumu!

Ka tu czion po welniu smardini, jog atsyduoda pokas ne tiktai priemienioje, nes ir ant kiemo! Mesk wiska po wel-niu! Grazei išzrode, kaip jenarołas pajus kwapsni peczenku!

jām pasakojo, jog ūkai bijo prancuzu, o apie kuria pasaka wisy no senei ūkojo, ba nuołatos ta pati pasakojo.

Kuningas tuom ūkai išzslin-ko paskui kapitona, ba jiam nubodo pasaka burmistroj.

Tuom ūkai žalnieri stojo in glita, kapitonas su apnuoginta

Tai gał užsymanis, o duo du taw ūdzi, jog nesysarmati-tau paduo! - atsake motyna szaipe!

Mano Zosele, pakawok sawo szposelius ant welaus, o meldziu tawens, idant ne war-stitum duriu priemenios ir wai-kus paslep, ba jien gatavi nulinist pas jenaroł! - ir nu-bego ant adwako.

Duszak! degkie ūbintes!

Da szwiesu, ponas kapi-tone!

Ne kalkb d-gk po szimts karabinu, kada asz liepiu, ar tai tu duodi pyningus ant szwiesos?

Wos uždegie ūbintes ant kiemo ir ant stogo, o cze kaip ant duoto ūkoko innejna kunigas džekonas.

Na, na! norint džekonas ne užmirzai apie mane, ba jau myslinu wius weli...

Ne galejau p. Andriejau!

zinai żmogus tury wisokius weikuś - ir tai pasakias, pradejo buczuotis aszaronis tikru welinimu.

Už wałandeles insyrito intu-kias pacztnis ponas, paskui-jin burmistras su pacze ir wai-kais, twojauši wisoki rasztni-kelei iż mieścielio. Tewas kožna buczewo ir spaudi, nes smotra nuołatos gałwoje turejo, ba wiska ka dare, tai kaip susy-maiszias, ba norejo per už-symirzisza burmistro pacze pa-buczuot, nes susytemias tare:

Diewaži ant senatwes pa-siutau - perpraszau brangia-poni, perpraszau druczei.

Kas karta iżbeginiejo laukan ir klauso wektorius: O-ka ar ne reget? Temikie dabar ir klasztykie ant pacztnies triube-les!

Wełla sugrizo pas swecziu, priiminejo jiuosius kaip gale-damas, o motynos meldi, idant kožna prižiuretu.

Senas džekonas pazino jō rupeste, ba prisatyntis pas kapitona, paklause:

Ka tok p. Andriejau turu-ant szdzieles, ba matau jog esy susygelewišas?

Taip, taip geradejau, ne ant szdzieles, tiktai szdzieje tu-riu kirmina! Nejaimie mane patiko: szitai smotras szendien ne iż szen, ne iż ten, jenarołas twojauši pribus, o cze....

Ponas kapitone! - paszau-ki inpułdamas žalnieri in pa-kaju.

Už ginklo! - paszauki kapitonas, pagriebi usz kasz-kieto ir iżbegi iż stubos kaip padukas. - Greitai už ginklo brole!

Az̄ iżbegau paskui tewa. Pasylkia swecziu pastiro ant to riksmo žalnieri, burmistroj net gumbas widuriouse susyjudino ir wos atgawino ir malszino, jog czion ne szaudins, tiktai bus peržura žalnieri!

Ba asz szirdeles ūkai bia-jau žalnieri; pamenu per pran-cuzmeti, tai mane inniurke gana... Oj-oj, tie prancuzai!..

Ka tu czion po welniu smardini, jog atsyduoda pokas ne tiktai priemienioje, nes ir ant kiemo! Mesk wiska po wel-niu! Grazei išzrode, kaip jenarołas pajus kwapsni peczenku!

Labas wakaras ponstwai! Praszau praszu in eisdamas rasztniukas burmistro, senas jaunikis ir badai priežaidinis ponios burmistroj. - Ir pirmiausia praszu iż taw ūdzi, kaiši gana...

Sweiki giwi, sweiki giwi mano swetwei! Praszau praszu in eisdamas rasztniukas burmistro, senas jaunikis ir badai priežaidinis ponios burmistroj. - Ir pirmiausia praszu iż taw ūdzi, kaiši gana...

Labas wakaras ponstwai! Praszau praszu in eisdamas rasztniukas burmistro, senas jaunikis ir badai priežaidinis ponios burmistroj. - Ir pirmiausia praszu iż taw ūdzi, kaiši gana...

Labas wakaras ponstwai! Praszau praszu in eisdamas rasztniukas burmistro, senas jaunikis ir badai priežaidinis ponios burmistroj. - Ir pirmiausia praszu iż taw ūdzi, kaiši gana...

Labas wakaras ponstwai! Praszau praszu in eisdamas rasztniukas burmistro, senas jaunikis ir badai priežaidinis ponios burmistroj. - Ir pirmiausia praszu iż taw ūdzi, kaiši gana...

Labas wakaras ponstwai! Praszau praszu in eisdamas rasztniukas burmistro, senas jaunikis ir badai priežaidinis ponios burmistroj. - Ir pirmiausia praszu iż taw ūdzi, kaiši gana...

Labas wakaras ponstwai! Praszau praszu in eisdamas rasztniukas burmistro, senas jaunikis ir badai priežaidinis ponios burmistroj. - Ir pirmiausia praszu iż taw ūdzi, kaiši gana...

Labas wakaras ponstwai! Praszau praszu in eisdamas rasztniukas burmistro, senas jaunikis ir badai priežaidinis ponios burmistroj. - Ir pirmiausia praszu iż taw ūdzi, kaiši gana...

Labas wakaras ponstwai! Praszau praszu in eisdamas rasztniukas burmistro, senas jaunikis ir badai priežaidinis ponios burmistroj. - Ir pirmiausia praszu iż taw ūdzi, kaiši gana...

Labas wakaras ponstwai! Praszau praszu in eisdamas rasztniukas burmistro, senas jaunikis ir badai priežaidinis ponios burmistroj. - Ir pirmiausia praszu iż taw ūdzi, kaiši gana...

Labas wakaras ponstwai! Praszau praszu in eisdamas rasztniukas burmistro, senas jaunikis ir badai priežaidinis ponios burmistroj. - Ir pirmiausia praszu iż taw ūdzi, kaiši gana...

Labas wakaras ponstwai! Praszau praszu in eisdamas rasztniukas burmistro, senas jaunikis ir badai priežaidinis ponios burmistroj. - Ir pirmiausia praszu iż taw ūdzi, kaiši gana...

Labas wakaras ponstwai! Praszau praszu in eisdamas rasztniukas burmistro, senas jaunikis ir badai priežaidinis ponios burmistroj. - Ir pirmiausia praszu iż taw ūdzi, kaiši gana...

Labas wakaras ponstwai! Praszau praszu in eisdamas rasztniukas burmistro, senas jaunikis ir badai priežaidinis ponios burmistroj. - Ir pirmiausia praszu iż taw ūdzi, kaiši gana...

Labas wakaras ponstwai! Praszau praszu in eisdamas rasztniukas burmistro, senas jaunikis ir badai priežaidinis ponios burmistroj. - Ir pirmiausia praszu iż taw ūdzi, kaiši gana...

Labas wakaras ponstwai! Praszau praszu in eisdamas rasztniukas burmistro, senas jaunikis ir badai priežaidinis ponios burmistroj. - Ir pirmiausia praszu iż taw ūdzi, kaiši gana...

Labas wakaras ponstwai! Praszau praszu in eisdamas rasztniukas burmistro, senas jaunikis ir badai priežaidinis ponios burmistroj. - Ir pirmiausia praszu iż taw ūdzi, kaiši gana...

Labas wakaras ponstwai! Praszau praszu in eisdamas rasztniukas burmistro, senas jaunikis ir badai priežaidinis ponios burmistroj. - Ir pirmiausia praszu iż taw ūdzi, kaiši gana...

Labas wakaras ponstwai! Praszau praszu in eisdamas rasztniukas burmistro, senas jaunikis ir badai priežaidinis ponios burmistroj. - Ir pirmiausia praszu iż taw ūdzi, kaiši gana...

Labas wakaras ponstwai! Praszau praszu in eisdamas rasztniukas burmistro, senas jaunikis ir badai priežaidinis ponios burmistroj. - Ir pirmiausia praszu iż taw ūdzi, kaiši gana...

Labas wakaras ponstwai! Praszau praszu in eisdamas rasztniukas burmistro, senas jaunikis ir badai priežaidinis ponios burmistroj. - Ir pirmiausia praszu iż taw ūdzi, kaiši gana...

Labas wakaras ponstwai! Praszau praszu in eisdamas rasztniukas burmistro, senas jaunikis ir badai priežaidinis ponios burmistroj. - Ir pirmiausia praszu iż taw ūdzi, kaiši gana...

Labas wakaras ponstwai! Praszau praszu in eisdamas rasztniukas burmistro, senas jaunikis ir badai priežaidinis ponios burmistroj. - Ir pirmiausia praszu iż taw ūdzi, kaiši gana...

Labas wakaras ponstwai! Praszau praszu in eisdamas rasztniukas burmistro, senas jaunikis ir badai priežaidinis ponios burmistroj. - Ir pirmiausia praszu iż taw ūdzi, kaiši gana...

Labas wakaras ponstwai! Praszau praszu in eisdamas rasztniukas burmistro, senas jaunikis ir badai priežaidinis ponios burmistroj. - Ir pirmiausia praszu iż taw ūdzi, kaiši gana...

Labas wakaras ponstwai! Praszau praszu in eisdamas rasztniukas burmistro, senas jaunikis ir badai priežaidinis ponios burmistroj. - Ir pirmiausia praszu iż taw ūdzi, kaiši gana...

Labas wakaras ponstwai! Praszau praszu in eisdamas rasztniukas burmistro, senas jaunikis ir badai priežaidinis ponios burmistroj. - Ir pirmiausia praszu iż taw ūdzi, kaiši gana...

Labas wakaras ponstwai! Praszau praszu in eisdamas rasztniukas burmistro, senas jaunikis ir badai priežaidinis ponios burmistroj. - Ir pirmiausia praszu iż taw ūdzi, kaiši gana...

Labas wakaras ponstwai! Praszau praszu in eisdamas rasztniukas burmistro, senas jaunikis ir badai priežaidinis ponios burmistroj. - Ir pirmiausia praszu iż taw ūdzi, kaiši gana...

Labas wakaras ponstwai! Praszau praszu in eisdamas rasztniukas burmistro, senas jaunikis ir badai priežaidinis ponios burmistroj. - Ir pirmiausia praszu iż taw ūdzi, kaiši gana...

Labas wakaras ponstwai! Praszau praszu in eisdamas rasztniukas burmistro, senas jaunikis ir badai priežaidinis ponios burmistroj. - Ir pirmiausia praszu iż taw ūdzi, kaiši gana...

Labas wakaras ponstwai! Praszau praszu in eisdamas rasztniukas burmistro, senas jaunikis ir badai priežaidinis ponios burmistroj. - Ir pirmiausia praszu iż taw ūdzi, kaiši gana...

Labas wakaras ponstwai! Praszau praszu in eisdamas rasztniukas burmistro, senas jaunikis ir badai priežaidinis ponios burmistroj. - Ir pirmiausia praszu iż taw ūdzi, kaiši gana...

Labas wakaras ponstwai! Praszau praszu in eisdamas rasztniukas burmistro, senas jaunikis ir badai priežaidinis ponios burmistroj. - Ir pirmiausia praszu iż taw ūdzi, kaiši gana...

Labas wakaras ponstwai! Praszau praszu in eisdamas rasztniukas burmistro, senas jaunikis ir badai priežaidinis ponios burmistroj. - Ir pirmiausia praszu iż taw ūdzi, kaiši gana...

Labas wakaras ponstwai! Praszau praszu in eisdamas rasztniukas burmistro, senas jaunikis ir badai priežaidinis ponios burmistroj. - Ir pirmiausia praszu iż taw ūdzi, kaiši gana...

Labas wakaras ponstwai! Praszau praszu in eisdamas rasztniukas burmistro, senas jaunikis ir badai priežaidinis ponios burmistroj. - Ir pirmiausia praszu iż taw ūdzi, kaiši gana...

Labas wakaras ponstwai! Praszau praszu in eisdamas rasztniukas burmistro, senas jaunikis ir badai priežaidinis ponios burmistroj. - Ir pirmiausia praszu iż taw ūdzi, kaiši gana...

Labas wakaras ponstwai! Praszau praszu in eisdamas rasztniukas burmistro, senas jaunikis ir badai priežaidinis ponios burmistroj. - Ir p

Dwasiu Swietas

— ARBA —

Sapnai, priaudymai ir pasyrodimai

SURYNUKO

LEONAS — RAGALSKIS.

PERDEJO ANT LIETUWISZKO

D. T. B.

[TOLESNIS TRAUKIS.]

Apte kita: Frankfurte prie Meno, taiki paskelimo naminto, wisy apsyninklavo kada dagdri artinaciu ſunckuzus.

Kokis Hofmanas, jaunas zmogus, ne seni susyntas ant apsynaciu ſunco su Maryjona R., kuria labai milejo tr kuri buvo ciepla duze prie jiu prisiriszus, paemti ir jisai ginkla in ranka, idant ejise su wisaus muszt newidonus; wienok nelaimi! no pŕmutes kulkos praužio; Izgridus Maryjona, jog tjosas jaunikis likes užmuszta, pabalo, nes ne werki ir joks regestis isz ijosos lopu ne izsej, tiktais nog to laiko buvo kaip ne sawa; niekas ijaja ne linksmuo, bodus tjosas buvo katp nuturpus be jokios jaustos. Ne buvo ije katp be proto, nes tiktais tas: nieka ne kalbejo, niteko ne prasze ir su nitekuon in draugawo. Taip traukes Maryjonos g̃twinimas per 30 metus paskutiniuose metuose impatinga, prisyrizo prie dukteries gaspadarau namo, pas kurti giwenio. Luisa D. taip wadynos morgina, su Ijaje Maryjona draugawo. Kad szitai Luiza pradejo nužveigt Maryjonos atmatna, ba pradejo butte kruties ir lig linksmesni. Karta Luisa atneši tjei pietus, o Maryjona tare iju: „Ar žinai Luisa? jis raspe pas man... jis bus pas mane.”

Kas jis? paklauso Luisa. Jis... jis... atsake, trindama deñnu sawakta... zinat... jis... žanktai jto. Nieka daugiaus ne galejo pasakinti. Po triju dienu Maryjona tare in Lutza: — Ateik pas mane rito... asz laukiu jto... bus pas mane ant pusrežiu.

— [TOLAUS BUS.] —

Reikale emigracyjos.

Tebiris kongressas Washingtone, susyndantui kone iž republikon, dirba gali, kad tiktais kenkt ateinanti gaspadarawina prezidento Clevelando. Szitai pries pora die nu labai kitrei nntare, ka atadawe ant wales prezidento ant uždraudimo emigrantams atkelaut, arba pawelit, tai ira: kaip prezidentas nores. Tokiu daliu pastate slaiistas ant prezidento. Jago-gi prezidentas ne pavelis atkelaut in Amerika, tai reks wisy jog ne gana czion darbininku, prezidentas kaftas, jago-gi lieps atidriti pristowys del emigrantu, o su jeis atsywiuk cholera, tai wela niekas ne bu kaftas kaip prezidentas. Isztikro tai ira akiwas daigtas, kaip isz tu slaiistu iżsysuks Clevelandas!

-Dydelis Balus!-

Draugiste Sz. Szidries Wiesz. Jezuso Pittsburghe, Pa., atprowje dydeli Baliu, kurys bus d. 13 Wasario (February) szi meta ant 18 ulicjos „Public Hall” S. S.

Bus tai puikiausas balius koki tai buvo ir dawadas wizame užlaikitas. Wisu užpraszto ne tiktais iz Pittsburgo, nes ir isz aplinkines. Muzyke bus labai duiki iž Bremo Wokieczei.

Rengkites wisy — kas tiktais giwas ba ne greitai tokia zoba wa turesyte.

Tiketas 50 centu Uspzraszo nuoszirdzei, Komitetas

Juokai.

Symonat turtingesni ukinnkai, buvo pyrmiause insyntas ziegory, o kada tas in cokt lafta pagedo ir ne waksciojo, tada Symonieni wažuodama in Wyłkawiszki ant želamiszu, nuweži szwituokle no ziegorynas pas ziegorninka.

Ziegorninkas tare: — Ny, jago tu nori, idant taw ziegory pataisyt, tai atwežk ziegory ne szwituoklin.

— Kad meistereli, ziegoris geras,

— Kad persyngando. Jisai kaipo pad-

kias zmogus, in tai ne tikejo, bet prasze merginu, jdant jojo pacze apte tat nieko ne sakiu.

Ir kas isz to fezniko? Szitai poni atsygodus, jau daugtaus ne kelt. Ta ie pacze nakti sunket apsyrgo ir jom tuom in nedeli numire, ne diazinjas jog dwi mergos regejo tjosos szeszeli. Toji guvernsntka tal patwirtino po prisieko, o ir numeruslos pats, katos-dwi mergos kalbejo.

* * *

Glanvıl'us kningose „Atheismus triumphatus,” raszo taip: „Kada mete 1866 kokis tat Graham’s, no Chester, inje wakare in sawe mažuna, patemino motere su pašalda plaukais, kruwina su penkeis dydeleis žaiduleis ant gawos. Nusygandus, persyngenojo ir paklauso ijosos, ka nory?

Esmu, — tare — dwase tos ir tos moteris. Giwenau pas weltininka (ka mila wele). Kada likaus per jin prigauta ir pastojau in sunkes denas, prizadejo manu nusunist in toka vieta, kur žduosu ant swfeto kudikt ir busu prižureta, o po tuom wela sugržiuu in jio nema ir wela užysiuos gaspadorawmu. Ižsiunt mane weltbam wakare su koku tat Morkum Scharp, kurys mane ant kelio užnusze ir kuna inmeti in duobe isz kuriu angles buvo. Iszmestos, o gelež, su kuria užmusze mane, paleple in smiltes pakeleje. Paregejas jog jio batat ir pančekos kraujefiaptis, norejo iżskalb, bet ne galejo, usztat ir apliwa paliko tenatis.”

Apsake toj dwase kokin wieto ir daudave: jago mažuninkas ne danes waldež, tat nuołatos jtam rodyrys. Mažuninkas da wilko koki tałatką, o motere rodytis ne palowe. Danezsi ant gafo apie tai waldež, po tuom likos abudu suimi weltininkas in Sharpas, ir apsuditi ant smert. Nes kada weltininkas stojo pries sudze ir pradejo gintis, tame sudzios paregeojo ant jio ranku pawažida kudiktui, ka ludino, jog jis buvo tewu ir prie zoste žudinstos.

Muzikas wedi du asylus ir da sza-le duetje buvo asylukas priristas, jog net ciela kele užem. Susytiu so kokuu tat ponu ir tasi szaudindamas tare:

Ej, brtlau, o keli jius esate. Mužikas atsake, iſgat ne myslidamas:

Jago mane ponas wadini broliu, tat busyme penkiese....

Muzikas izstoltomo kamo atweži sawo suneli ūerganti pas daktara ir tare:

Ponas daktare, atwežiu ant apžiurejimo mano wiena suneli, ba mano wisy wakai serga, tai užrasy- seidet szito gidioules, tat asz usz pora grazius daugiaus nupirkis idant ir let anu butu...

Mozuras in Lietuva: — Tat tu weli bijet jaucezo!

I-tu! slepus mozore bijo-ju, we jaucezo! žinog jog asz tarp jaucezo užaugias....

Jous in Žida: — Tat Hirši uži zideli Najorke pasoy?....

— Ar tu myslini, jog tiktais de goin kartuves iszmyslino?....

Tetuk žiurek kaip muso juodas arklis no sniego pabado, — Isz tarko stebuklas!

— Kas tai wakeli už stebuklas. Kad arklis pajuostu no sniego, tada butu stebuklas.

Tetuk žiurek kaip muso juodas arklis no sniego pabado, — Isz tarko stebuklas!

— Kas tai wakeli už stebuklas. Kad arklis pajuostu no sniego, tada butu stebuklas.

Tetuk žiurek kaip muso juodas arklis no sniego pabado, — Isz tarko stebuklas!

— Kas tai wakeli už stebuklas. Kad arklis pajuostu no sniego, tada butu stebuklas.

Tetuk žiurek kaip muso juodas arklis no sniego pabado, — Isz tarko stebuklas!

— Kas tai wakeli už stebuklas. Kad arklis pajuostu no sniego, tada butu stebuklas.

Tetuk žiurek kaip muso juodas arklis no sniego pabado, — Isz tarko stebuklas!

— Kas tai wakeli už stebuklas. Kad arklis pajuostu no sniego, tada butu stebuklas.

Tetuk žiurek kaip muso juodas arklis no sniego pabado, — Isz tarko stebuklas!

— Kas tai wakeli už stebuklas. Kad arklis pajuostu no sniego, tada butu stebuklas.

Tetuk žiurek kaip muso juodas arklis no sniego pabado, — Isz tarko stebuklas!

— Kas tai wakeli už stebuklas. Kad arklis pajuostu no sniego, tada butu stebuklas.

Tetuk žiurek kaip muso juodas arklis no sniego pabado, — Isz tarko stebuklas!

— Kas tai wakeli už stebuklas. Kad arklis pajuostu no sniego, tada butu stebuklas.

Tetuk žiurek kaip muso juodas arklis no sniego pabado, — Isz tarko stebuklas!

— Kas tai wakeli už stebuklas. Kad arklis pajuostu no sniego, tada butu stebuklas.

Tetuk žiurek kaip muso juodas arklis no sniego pabado, — Isz tarko stebuklas!

— Kas tai wakeli už stebuklas. Kad arklis pajuostu no sniego, tada butu stebuklas.

Tetuk žiurek kaip muso juodas arklis no sniego pabado, — Isz tarko stebuklas!

— Kas tai wakeli už stebuklas. Kad arklis pajuostu no sniego, tada butu stebuklas.

Tetuk žiurek kaip muso juodas arklis no sniego pabado, — Isz tarko stebuklas!

— Kas tai wakeli už stebuklas. Kad arklis pajuostu no sniego, tada butu stebuklas.

Tetuk žiurek kaip muso juodas arklis no sniego pabado, — Isz tarko stebuklas!

— Kas tai wakeli už stebuklas. Kad arklis pajuostu no sniego, tada butu stebuklas.

Tetuk žiurek kaip muso juodas arklis no sniego pabado, — Isz tarko stebuklas!

— Kas tai wakeli už stebuklas. Kad arklis pajuostu no sniego, tada butu stebuklas.

Tetuk žiurek kaip muso juodas arklis no sniego pabado, — Isz tarko stebuklas!

— Kas tai wakeli už stebuklas. Kad arklis pajuostu no sniego, tada butu stebuklas.

Tetuk žiurek kaip muso juodas arklis no sniego pabado, — Isz tarko stebuklas!

— Kas tai wakeli už stebuklas. Kad arklis pajuostu no sniego, tada butu stebuklas.

Tetuk žiurek kaip muso juodas arklis no sniego pabado, — Isz tarko stebuklas!

— Kas tai wakeli už stebuklas. Kad arklis pajuostu no sniego, tada butu stebuklas.

Tetuk žiurek kaip muso juodas arklis no sniego pabado, — Isz tarko stebuklas!

— Kas tai wakeli už stebuklas. Kad arklis pajuostu no sniego, tada butu stebuklas.

Tetuk žiurek kaip muso juodas arklis no sniego pabado, — Isz tarko stebuklas!

— Kas tai wakeli už stebuklas. Kad arklis pajuostu no sniego, tada butu stebuklas.

Tetuk žiurek kaip muso juodas arklis no sniego pabado, — Isz tarko stebuklas!

— Kas tai wakeli už stebuklas. Kad arklis pajuostu no sniego, tada butu stebuklas.

Tetuk žiurek kaip muso juodas arklis no sniego pabado, — Isz tarko stebuklas!

— Kas tai wakeli už stebuklas. Kad arklis pajuostu no sniego, tada butu stebuklas.

Tetuk žiurek kaip muso juodas arklis no sniego pabado, — Isz tarko stebuklas!

— Kas tai wakeli už stebuklas. Kad arklis pajuostu no sniego, tada butu stebuklas.

Tetuk žiurek kaip muso juodas arklis no sniego pabado, — Isz tarko stebuklas!

— Kas tai wakeli už stebuklas. Kad arklis pajuostu no sniego, tada butu stebuklas.

Tetuk žiurek kaip muso juodas arklis no sniego pabado, — Isz tarko stebuklas!

— Kas tai wakeli už stebuklas. Kad arklis pajuostu no sniego, tada butu stebuklas.

Tetuk žiurek kaip muso juodas arklis no sniego pabado, — Isz tarko stebuklas!

— Kas tai wakeli už stebuklas. Kad arklis pajuostu no sniego, tada butu stebuklas.

Tetuk žiurek kaip muso juodas arklis no sniego pabado, — Isz tarko stebuklas!

— Kas tai wakeli už stebuklas. Kad arklis pajuostu no sniego, tada butu stebuklas.

Tetuk žiurek kaip muso juodas arklis no sniego pabado, — Isz tarko stebuklas!

— Kas tai wakeli už stebuklas. Kad arklis pajuostu no sniego, tada butu stebuklas.

Tetuk žiurek kaip muso juodas arklis no sniego pabado, — Isz tarko stebuklas!

— Kas tai wakeli už stebuklas. Kad arklis pajuostu no sniego, tada butu stebuklas.

Tetuk žiurek kaip muso juodas arklis no sniego pabado, — Isz tarko stebuklas!

— Kas tai wakeli už stebuklas. Kad arklis pajuostu no sniego, tada butu stebuklas.

Tetuk žiurek kaip muso juodas arklis no sniego pabado, — Isz tarko stebuklas!

— Kas tai wakeli už stebuklas. Kad arklis pajuostu no sniego, tada butu stebuklas.

Tetuk žiurek kaip muso juodas arklis no sniego pabado, — Isz tarko stebuklas!

— Kas tai wak

APPEARING EVERY THURSDAY
Subscription only Two Dollars per year.

REPRESENTS THE INTERESTS OF NEARLY 150,000 LITHUANIAN RESIDING IN THE UNITED STATES & CANADA.

Rates of advertising

One line once.....

One inch one year.....

No. 5 MAHANOY CITY

ENTERED AT THE MAHANOY CITY JOURNAL
PA. POST OFFICE AS SECOND CLASS

—MAIL MATTER—

Zines katalikiszkoz.

Atlanta Ga., posni Edgars Tgompson, wiraus duke mi rusio senatorius, Ben. H. Hill's stojoys katalike, Josc's dwetas waiku da prissa ijos prie mima katalikistos likos apriktis kataliku baciojcio.

Detroit's Kun. Kolasiskas, kuris wiba itzskas paklusnos bisupkot Borgensui, likos paszantak in Washtington, N.J.

Zines wietines.

No kokio tai laiko ir tai lai taikei, atsyvelka koki tai siopie in drukare in soapo kele adias, perksadidami A. darbe. Ir ne zino, jog tai ne lej karczem, tiktai darbvieta.

Az zecieriams turio uumoket sup ir noriu dant ne gausintu. Ja go da karta mukelius, tai perzis dore. Tegul tai bona viesme.

Dydelis Zalios.

Ugawendo panedell Dr. Gwardyjusz Kazimiero

iskele robova su skoekis del Mahanojans janovus ant salles pas ponai Nawicka, aut sa wo facios naudos.

Lietuvos orkestra S. C. Ciprijos reitaujus sakuokiu da nieko ne girdejo.

Intanga — 25 c.

Wisy priwalo stet paszyzokt lai paskutinis balus pries Sz. gawene. Paredkas bus wi same uzaikitas.

Nuozordzi usprazo wicus, Gwardyjokai.

Kaip rodos ir pagodota ju nuve i Szendotor, Gilberto no ir Plenies ne patinge atke laut smagci paszyzokt.

Seredoje, tai ir 3 Wasario, ant sales p. Nawicko, eze Ma hanoy City, Dr. posna Szilupas turva mokslikus praneziumis, ant kurio privalo koznas pri but, he tiktai wirai, nes ir motere. Zinote gana gerai, jog tiniata apie swietingi amogui ira reikalinga spacel del Lietuvio, ba ne turi sawo kalbasie tokio kniugiu iekur galetu dasyniot apie tai. Kitos tautos ir turi awiesius imonis, kurie at sylankinejo po dydelis mietost irtu wiskas mokslikus kalbas ir atskaitimus, o-gi mes ar jau esame paskutinis pa zemekais!

Inzenga kasztroje tiktai po 5 centu.

Kas turi udysenjuse liga, tegul kas sercla ir petuica ou syduoda in apteka Hagenbucho kur bus priminti ligonei tai per Dr. Selupa no 1 adi. igi isz paczem wakarui.



ne už durna laiko...
— Ar ta bestje! — U-gi kaip buwo?

— U-gi ijje mane laiko už beibe ir sako da tu maža, su wiraus siaust. Prie ijos tupineje Juozas ir Jonas ir zuikuzus siaucze ant žowos, wiena siki su Juozu tai wela su Jonu o in mane ne nežiuri. Kaip tiktais kuras nori su manim siaust, tai ijje sako:

— Duokite wira ijei pakaju da ijje turi gana czeso...
— Tai motinele koke ijje mandra ir kaip mane ant juoko laiko...

Na ka jius wiruczei ant to pasakyse? — Žinoma, jog motina iszkwote wiska no sawo dukreles, ba da ir daugiaus dazinojo, o apie ka cze nutili. Tiktais tiek daduri: Manuže uždraude sawo dukrui kai su taje milima no wira draugaut o ir ketino paimit szluota, kaip ateis westis dukreles ant zilojimo. Asz apie tai dažinojan, kada toje peczeje gužinejau.

Tai-gi ne wienamamite augina dukrele, nes ar rupinasy, idant toji dukrele butu kaip priwado but merga? Kan-gi! Jago jau, katra mergina bludžioje, tai manuže kerszina: „Na pałauku tu padla, warisiu tawe in spawiedne... duos tawtu sterwa kunigas!“ Łabai gerai motinele kalbi, priesz kuninga ir Diewa ižsytėseis, nes ne kuningas ne Diewas ste buklingu spasabu ant kuno ne ižgidis ta, kai saw pasydare per paleistuwistica...

Jago katros dukreli butu to kia kwaila kaip augsztais isz reikszta taji mergina ir ne žinoti koki waisy atnesza tarna wimas su bulies, tai priwado motina tokei padauguocesi stačeis pasakit ir iždet koke tai werksminga buna pabaiga jojimis su wiro!...

Wienamamite iž džiaugs mo, jog ijosos wirelis gawo łaisna (žinoma ant seuo pleiso), tai no augszto trepaiss, nupuel, kurka uz trepo uszkuilo ir taip smarkei nusyrito jog net andarokas užsyratito ir pekla pasyrode.

Be to grīdamas no sawo meroj iž Kansas City, stapelejau ant waalandes Czikage, dazinojan, jog koke ten Marijona pati Antano, ne senei pri buwe iž Lietuwos o iau taip inprato su wiraus toji boba bollem grait, jog net diwai. Winas ijosos, myslidamas, jog tai tokia mada, žiuri kaip žioplis in maskolisza – dwigalwi areli. Werke žmogelis, ba ne tik-tai galiesy sawo symbolu, jog kiti graina, nes da kas diena no sawo Marukos gauna anszraite...

Tai wiruczei ira didele nežai me jago boba pasyleidž. O tai tankiause pats wiras kaatas, jog nužwelgias warinejen te kūstas sawo boba, kailio ne išzlapa! o wela tieje kuilei arba kucai, kurie palowia butie arklinkajis in czion atwisko ir dabar misterieis wadynasy. Butu pritinkaus, idant wadintusy ne misterieis nes misterieis, ba ir kuili Lietuwoje taip wadina!

Tpfu po kwarabu, jau asz kaip insytauskiai tai ne ne pa lauce.

Taradaika, wisu dede.

Isz Amerikos.

Nunire ex prezidentas.

Isz utarninko In sereda, pries nedele, numire Fremont's Out, prezidentes Hayes. Szeremos atsyprowino petnicjoje, kunas likos sudotas szale jio paczios ant kapinu Oakwood. Nebazninkas gme Deleware, Ohio diena 4 Spalio 1822 r. Mokinosis prou, stuzijo waiske kaipo kapitonas ir likos majoru, po tuom pastojo jenarofo. Po atsyslūzinimui, buwo ižsrinktas (1854) in senata Mete 1866 likos gubernatorium Wal-

stjos Ohio Ir išgai taji dinsta pilde. No d. 2 Kovo 1877 likos prezidentu Suwientu Wals. Už jio gasparowimo buwo ne szektas laikas.

Du mainerei iszgelbety.

Stockton nakti 12 utarninko in sedes likos užgriauti N.5 mainose. Daugelis darbininku pribuo su pagelba ir ižgelbo norint sunket prietros. Wadynos jedu: Martin Stanislowicz ir Antanas Uzberas (?) kaip rodos szits antrasys ar nebebus lietuvi. Nežine, ar iszlikis givi, ar ne.

Ne priemi gaiduko

Najorko palokai noroje ant dienos 21 Sausto iszkeant smago sawo karuna su gaiduku, ant miestiszko namo City Hall, bet majoras miest Gilroy ne pawelino ir pasakie: „Jago kožna tauta nores sawo zenkus talpint ant publiczno namo, tada ne butu tos dlenos idant ne szwtuotu tkist skudrus...“ Ir dadare: Te gul žmonis sawo kontre daro wiskius apwalsktojimus, nes niekades Amerike. Mat, palokai noroje turete 21 apwalsktojima, kaipos szamtmetini iždraskima paloktjos per Rusa, Prusa ir Austrijoja.

Angles ant iszkelmes.

Girardville, malnose, iszkeltinej dydelis szmotus anglies kuriuos gbens ant swtines iszkelmes in Cz kaga. Lompsa tures 8 pedas ilgio, 6 pedis ir 4 ped. storio, arba 192 pedas kubiszas. Angle ne szaudo, tiktais su pikeis skrifodže. J. L.

Iszjojo ant ziegorelo.

Petnicjoje, pries nedele Mikola Muliauskas, polenderis (?) iž Gilbertono pabego iszneszdamas burdingbos iž 160 dol. ir auksint ziegoreli.

Namai sudege

Du namai sudege sabatos rita Moryst, žmonis kaip tik spejo ižbeg su giastiu.

114 metu

Katre Sharp numire szitomis die nomis Philadelphia, kuri tureje 114 metu suwirsztus. Toji senuke da pamena kaip plena nesze del pirmuto prezydento Washingtono ir del jio zalneriu.

Padukis szuo

Springfield's Ohto, padukias szuo apriejo 20 zmogustu, o wienam Lie tuwiui Jurgelewieciu nukando nose isz ko tuoujas paduko.

Atsakimai.

J. R. Izz Chicago. Gawome czeki ant 2 dol. Azcii.

Del A. P. ir J. R. Izz kaimo Borzatisse gme Kielveldas, Brolcezel! Krungu apie raganista turyme, o icieko Ameriko tokstei nesvyzus. M. A. S. Atyskeliu, Ameriko tokstei, Boston, New York, Cz. 10.00. 1860. 12.00. 12.50. 13.00. 13.50. 14.00. 14.50. 15.00. 15.50. 16.00. 16.50. 17.00. 17.50. 18.00. 18.50. 19.00. 19.50. 20.00. 20.50. 21.00. 21.50. 22.00. 22.50. 23.00. 23.50. 24.00. 24.50. 25.00. 25.50. 26.00. 26.50. 27.00. 27.50. 28.00. 28.50. 29.00. 29.50. 30.00. 30.50. 31.00. 31.50. 32.00. 32.50. 33.00. 33.50. 34.00. 34.50. 35.00. 35.50. 36.00. 36.50. 37.00. 37.50. 38.00. 38.50. 39.00. 39.50. 40.00. 40.50. 41.00. 41.50. 42.00. 42.50. 43.00. 43.50. 44.00. 44.50. 45.00. 45.50. 46.00. 46.50. 47.00. 47.50. 48.00. 48.50. 49.00. 49.50. 50.00. 50.50. 51.00. 51.50. 52.00. 52.50. 53.00. 53.50. 54.00. 54.50. 55.00. 55.50. 56.00. 56.50. 57.00. 57.50. 58.00. 58.50. 59.00. 59.50. 60.00. 60.50. 61.00. 61.50. 62.00. 62.50. 63.00. 63.50. 64.00. 64.50. 65.00. 65.50. 66.00. 66.50. 67.00. 67.50. 68.00. 68.50. 69.00. 69.50. 70.00. 70.50. 71.00. 71.50. 72.00. 72.50. 73.00. 73.50. 74.00. 74.50. 75.00. 75.50. 76.00. 76.50. 77.00. 77.50. 78.00. 78.50. 79.00. 79.50. 80.00. 80.50. 81.00. 81.50. 82.00. 82.50. 83.00. 83.50. 84.00. 84.50. 85.00. 85.50. 86.00. 86.50. 87.00. 87.50. 88.00. 88.50. 89.00. 89.50. 90.00. 90.50. 91.00. 91.50. 92.00. 92.50. 93.00. 93.50. 94.00. 94.50. 95.00. 95.50. 96.00. 96.50. 97.00. 97.50. 98.00. 98.50. 99.00. 99.50. 100.00. 100.50. 101.00. 101.50. 102.00. 102.50. 103.00. 103.50. 104.00. 104.50. 105.00. 105.50. 106.00. 106.50. 107.00. 107.50. 108.00. 108.50. 109.00. 109.50. 110.00. 110.50. 111.00. 111.50. 112.00. 112.50. 113.00. 113.50. 114.00. 114.50. 115.00. 115.50. 116.00. 116.50. 117.00. 117.50. 118.00. 118.50. 119.00. 119.50. 120.00. 120.50. 121.00. 121.50. 122.00. 122.50. 123.00. 123.50. 124.00. 124.50. 125.00. 125.50. 126.00. 126.50. 127.00. 127.50. 128.00. 128.50. 129.00. 129.50. 130.00. 130.50. 131.00. 131.50. 132.00. 132.50. 133.00. 133.50. 134.00. 134.50. 135.00. 135.50. 136.00. 136.50. 137.00. 137.50. 138.00. 138.50. 139.00. 139.50. 140.00. 140.50. 141.00. 141.50. 142.00. 142.50. 143.00. 143.50. 144.00. 144.50. 145.00. 145.50. 146.00. 146.50. 147.00. 147.50. 148.00. 148.50. 149.00. 149.50. 150.00. 150.50. 151.00. 151.50. 152.00. 152.50. 153.00. 153.50. 154.00. 154.50. 155.00. 155.50. 156.00. 156.50. 157.00. 157.50. 158.00. 158.50. 159.00. 159.50. 160.00. 160.50. 161.00. 161.50. 162.00. 162.50. 163.00. 163.50. 164.00. 164.50. 165.00. 165.50. 166.00. 166.50. 167.00. 167.50. 168.00. 168.50. 169.00. 169.50. 170.00. 170.50. 171.00. 171.50. 172.00. 172.50. 173.00. 173.50. 174.00. 174.50. 175.00. 175.50. 176.00. 176.50. 177.00. 177.50. 178.00. 178.50. 179.00. 179.50. 180.00. 180.50. 181.00. 181.50. 182.00. 182.50. 183.00. 183.50. 184.00. 184.50. 185.00. 185.50. 186.00. 186.50. 187.00. 187.50. 188.00. 188.50. 189.00. 189.50. 190.00. 190.50. 191.00. 191.50. 192.00. 192.50. 193.00. 193.50. 194.00. 194.50. 195.00. 195.50. 196.00. 196.50. 197.00. 197.50. 198.00. 198.50. 199.00. 199.50. 200.00. 200.50. 201.00. 201.50. 202.00. 202.50. 203.00. 2